



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7<sup>e</sup> étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Mobilier AMA à Matane - Cat. 1,2,5, Mobilier AMA à Matane - Cat. 1,2,5,6	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE474-211767/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.105610.101	<b>Date</b> 2021-01-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SMTA-625-16004	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTA-0-43260 (625)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2021-01-22</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lavoie, Corine	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mta625
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 207-4777 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**MODIFICATION 002**

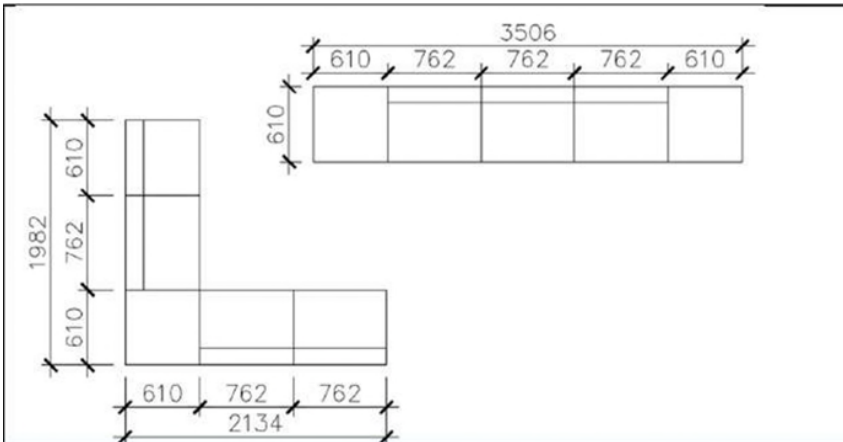
Le but de cette modification est le suivant :

- 1) Répondre aux questions reçues.
- 2) Modifier le document d'invitation à soumissionner.

**QUESTIONS/RÉPONSES****Q1. Catégorie 6 item no 5**

**Vous demandez des banquettes 24" x 24", nos banquettes avec profondeur pleine (pour s'aligner avec le siège modulaire) est 23 "x 26 ".**

**Un autre point, le code du gouvernement indiqué est pour un siège individuel avec dossier moyen, tandis que les spécifications sur l'appel d'offre demandent pas de dossier. Ces items ne sont pas standards. Acceptez-vous 3 unités avec dossier ?**

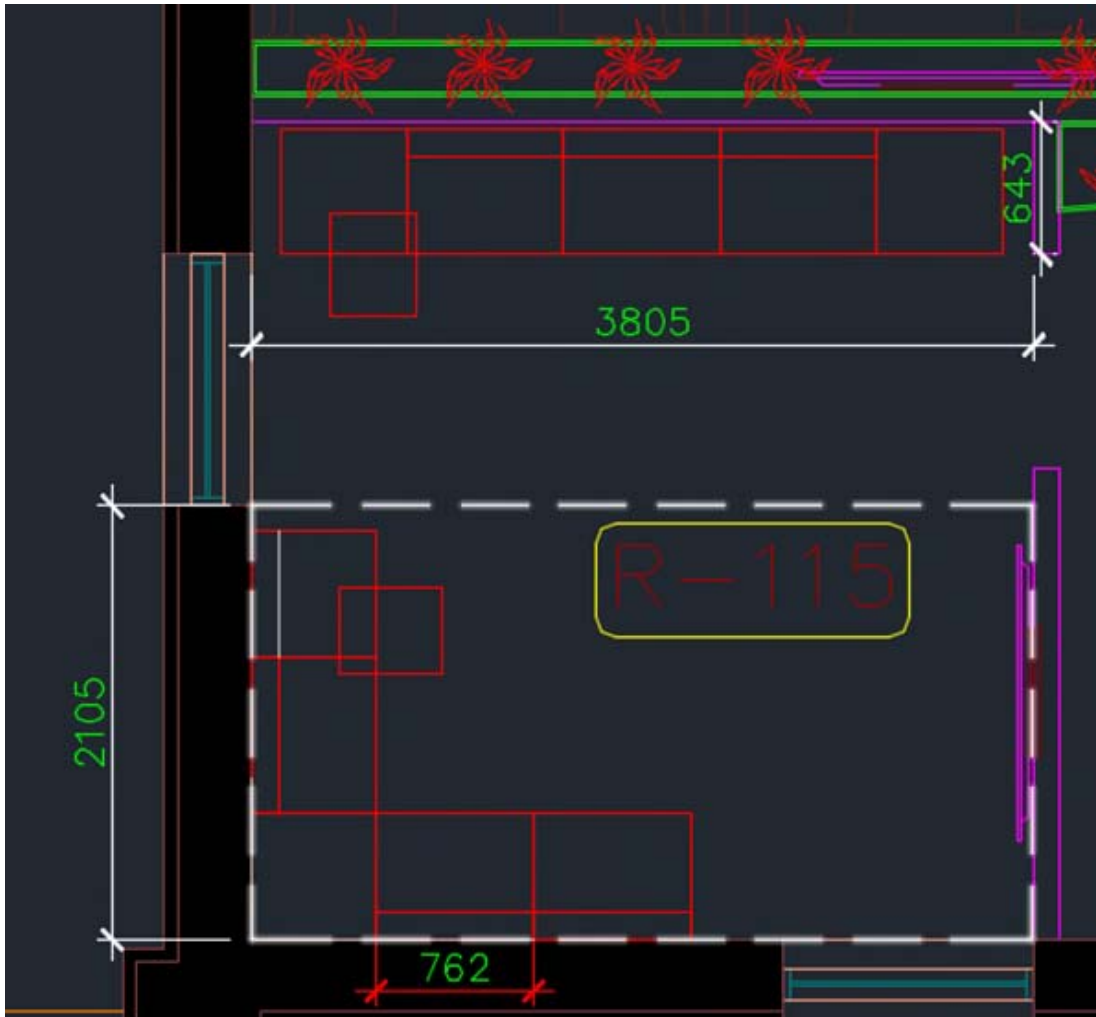


R1. Nous avons besoin de 3 modules sans dossiers de 24 " de large.


Nous pouvons accepter des modules de 23" de large mais la profondeur ne peut pas dépasser 25 " pour les modules avec dossier et sans dossier. Nous avons aussi besoin de modules de 30 ".

Voir croquis des dimensions à respecter pour que le mobilier puisse être installé dans la pièce.


**Voir modification du document d'invitation à soumissionner ci-dessous.**



Q2. Est-ce que ces items sont acceptables?

			
<b>6SBBINXXLUWIG19LMNN</b>			
Product	Soft Seating	Produit	Sièges rembourrés
Type Of Product	Banquette with backrest bolster	Type de produit	Banquette avec traversin de dossier
Size-Attributes	Individual	Grandeur-Attributs	Individuel
Back Side Finish	NA	Finis Arrière	S.O.
Material-Finishes	Upholstered	Matériel-Fini	Rembourré
Support	Legs	Support	Pattes
Width	24 to 31	Largeur	24 à 31
Depth	>19	Profondeur	>19
Height	16 to 20	Hauteur	16 à 20
Back Height	Mid Back	Hauteur Dossier	Dossier bas
Privacy Screen	No	Cloison D'intimité	Non
Armrest	No	Accoudoirs	Non
Line	8	Ligne	8


			
<b>6SBAINXXLUWIG19LMNN</b>			
Product	Soft Seating	Produit	Sièges rembourrés
Type Of Product	Banquette with backrest bolster	Type de produit	Banquette avec traversin de dossier
Size-Attributes	Individual	Grandeur-Attributs	Individuel
Back Side Finish	NA	Finis Arrière	S.O.
Material-Finishes	Upholstered	Matériel-Fini	Rembourré
Support	Legs	Support	Pattes
Width	24 to 31	Largeur	24 à 31
Depth	>19	Profondeur	>19
Height	16 to 20	Hauteur	16 à 20
Back Height	Mid Back	Hauteur Dossier	Dossier bas
Privacy Screen	No	Cloison D'intimité	Non
Armrest	No	Accoudoirs	Non
Line	24	Ligne	24

R2. Oui, en autant qu'ils respectent les dimensions demandés au niveau de la largeur.

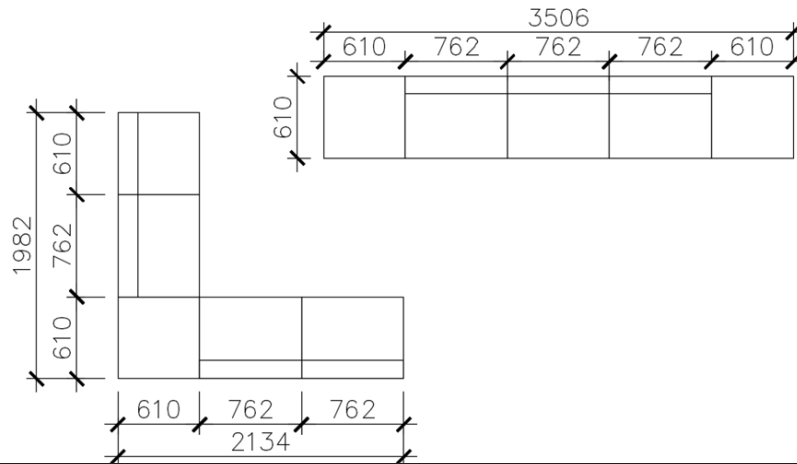
**SUPPRIMER :**

Tableau 1 — Tableau des produits de l'annexe A.2

**INSÉRER :****Tableau 1 – Tableau des produits**

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIUGdC	Description du produit (De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à 6B. 4.1 de l'AMA.)	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
1	6MMTSMSQPL36 L36WNNX	Table carrée	1	Non		\$	\$
2	6MTRFTRECL24 L60WYYY	Les tables rabattables 24x60 sont sans électricité et data : <b>qté 15</b>  Les tables rabattable 24 x60 avec module électrique encastré: <b>qté 3</b> 	18	Non		\$	\$
3	6CLTVAREXLW7 <36ONXX	<b>Aire ouverte</b>  Table d'appoint pour ordinateur ne doit pas excéder 20"x 19" et doit avoir entre 24" et 26 " de haut.	2	Non		\$	\$
4	6SBBINXXLUW1 G19LMNN	Pour les banquettes modulaires voir plan pour les dimensions requises. <b>Voir référence #1 ci-dessous.</b>  6 modules de 30" L x 24" P avec dossier moyen  1 module de 24" L x 24" P avec dossier	7				
5	6SBAINXXLUW1 G19LMNN	3 modules sans dossier 24" L x 24" P ( <b>La dimension pour la profondeur acceptable doit se trouver entre 19" et 25"</b> ) <b>Voir référence #1 ci-dessous.</b>	3				

Référence #1



**\*\*** Veuillez fournir des informations supplémentaires:

Le Canada demande aux soumissionnaires: de fournir des dessins et / ou des images avec une documentation descriptive pour ces produits avec votre soumission.

Les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA *(ne doit pas dépasser 30% de la quantité ferme par catégorie)*

Le fournisseur signe et certifie que tous les produits non disponibles dans le cadre d'un AMA proposés seront conformes à toutes les spécifications et répondront aux exigences d'essai détaillées à l'annexe D.

Section A – BESOIN DE L'UTILISATEUR DÉSIGNÉ				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR		
N°	Produits non disponibles dans le cadre d'un AMA	Qté	** Veuillez fournir des informations supplémentaires Oui/non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme** \$	Total calculé [Qté x Prix] \$
	N/A		Non		\$	\$
				Total des produits	\$	\$

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMENTENT LES MÊMES.**